

# ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ತೋತ್ರಮ್



ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ

ವಾದಿರಾಜಾಚಾರ್ಯ ಕರಣಮ್

ಪ್ರಕಾಶನ

ವಿಶ್ವಮಧ್ಯಮಹಾಪರಿಷತ್, ಉತ್ತರಾದಿಮಠ, ಬೆಂಗಳೂರು.

ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥರು  
ಸತ್ಯವಿಜಯನಗರ



ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಂಬುಧೇರ್ಜಾತೋ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿಜೃಂಭಿತಃ |  
ದನೀಧ್ವಂಸೀತು ನಸ್ತಾಪಂ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯೋಡುಪಃ ||

## || ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥಸ್ತುತಿಃ ||

ಶ್ರೀವಿಭೀಷಣಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಪ್ರದರಾಮಪದಾಂಬುಜೇ |  
ಸಂಸಕ್ತಸ್ತತ್ಯವಿಜಯಹಂಸೋ ಮೇ ಭಾಸತಾಂ ಹೃದಿ ||1||

ಅತಿಸತ್ಯವಾದನಿರತೋಽತನುಧೀಃ  
ಸುಕೃತಾಂತಸಂಪ್ರವಚನೇ ಚತುರಃ |  
ಸ ಉದೈಷ್ಟ ಸತ್ಯವಿಜಯೋ ವಿಜಯೀ  
ಸಕಲಾಸು ದಿಕ್ಷು ಋತಪೂರ್ಣಮುನೇಃ ||2||

ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಂ ವಂದೇ ಸರ್ವಾಭೀಷ್ಟಪ್ರದಾಯಕಮ್ |  
ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯಪಾದಯೋರ್ಭಕ್ತಿದಂ ಸದಾ ||3||

ಸತ್ಯಜೈತ್ರಾಭಿಧಂ ನಾಮಿ ಶ್ರೀಮಂತಂ ಶ್ರೀಪ್ರದಂ ಮಮ |  
ಜ್ಞಾನದಂ ಭಕ್ತಿದಂ ಮೇಽದ್ಯ ಜಯತೀರ್ಥಾರ್ಯಸೇವಕಮ್ || 4||

ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಬ್ಧಿಸಂಭೂತಂ ಭಕ್ತಸ್ವಾಂತೋತ್ಪಲಂ ಸದಾ |  
ವಿಕಾಸಯಂತಂ ಸಂಶುದ್ಧಂ ಸತ್ಯಜೈತ್ರೇಂದುಮಾಶ್ರಯೇ ||5||

ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರೇಷು ಸದಾ ರಮಂತಂ  
ಸ್ವಭಕ್ತಸಂರಕ್ಷಣಬದ್ಧಚಿತ್ತಮ್ |  
ಮಹಾನುಭಾವಂ ಭುವನೈಕವಂದ್ಯಂ  
ವಂದೇ ಗುರುಂ ಸತ್ಯಜಯಾಭಿಧಾನಮ್ ||6||

ಬಂಧುಸ್ತ್ವಂ ಗುರುರಿಷ್ಟದೈವತಮಿತಿ ತ್ವತ್ಪಾದಪಂಕೇರುಹಮ್  
ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಮಾಂ ಪರಿಪಾಲಯೇತಿ ಸತತಂ ಯಾಚೇ ನಿಬದ್ಧಾಂಜಲಿಃ |  
ಚಿತ್ತಂ ಮದ್ಗುಣದೋಷಚಿಂತನವಿಧೌ ನೂನಂ ಮನಾಜ್ ಮಾ ಕೃಥಾಃ  
ನಾಽನ್ಯಾ ಮೇ ಗತಿರಸ್ತಿ ಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ವಾಮಿನ್ ತ್ವದಂಘ್ರಿಂ ವಿನಾ ||7||

ರಾಮಪೂಜಾರತಾನ್ ನಿತ್ಯಂ ಗುರುಪಾದಪ್ರಪೂಜಕಾನ್ |  
ಶ್ರೀಸತ್ಯಜಯತೀರ್ಥಾರ್ಯಾನ್ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಯೇ ||8||

ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಂಬುಧೇರ್ಜಾರ್ತೋ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿಜೃಂಭಿತಃ |  
ದನೀಧ್ವಂಸೀತು ನಸ್ತಾಪಂ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯೋಡುಪಃ ||9||

||ಇತಿ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ತೋತ್ರಮ್||



**|| ಅಥ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ತೋತ್ರಮ್ ||**

ಶ್ರೀವಿಭೀಷಣಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಪ್ರದರಾಮಪದಾಂಬುಜೇ |

ಸಂಸಕ್ತಃ ಸತ್ಯವಿಜಯಹಂಸೋ ಮೇ ಭಾಸತಾಂ ಹೃದಿ ||1||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ಶ್ರೀವಿಭೀಷಣಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಪ್ರದ-  
ರಾಮಪದಾಂಬುಜೇ ಸಂಸಕ್ತಃ ಸತ್ಯವಿಜಯಹಂಸಃ ಮೇ  
ಭಾಸತಾಂ ಹೃದಿ ||1||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ- ಶ್ರೀವಿಭೀಷಣಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ-  
ಪ್ರದರಾಮಪದಾಂಬುಜೇ ಭಕ್ತಿಸಂಪನ್ನನಾದ  
ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನು ನೀಡಿದ  
ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಪಾದಕಮಲಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸಕ್ತಃ  
ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಆಸಕ್ತರಾದ ಸತ್ಯವಿಜಯಹಂಸಃ  
ಸತ್ಯವಿಜಯರೆಂಬ ಹಂಸವು ಮೇ ನನ್ನ ಹೃದಿ  
ಮಾನಸದಲ್ಲಿ ಭಾಸತಾಂ ವಿಹರಿಸಲಿ. ||1||

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ರಾಮಭಕ್ತಿಯನ್ನೇ ವಿಭೂಷಣ ಎಂದು  
ಭಾವಿಸಿದ್ದ ವಿಭೀಷಣ. ಹೀಗಾಗಿ ರಾವಣನ  
ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನು ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀರಾಮ.  
ಭಗವಂತ ಬಯಸಿದ್ದನ್ನೆಲ್ಲ ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ  
ಅದಾವುದನ್ನೂ ಬಯಸಬಾರದು. ವಿರಕ್ತರಾಗಿಯೇ  
ಬಾಳಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದರು ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರು.  
ಹಂಸವು ಕಮಲವನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ. ಮತ್ತೇನನ್ನೂ

ಬಯಸುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆ ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲ-  
ಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರು ಆಸಕ್ತರಾಗಿದ್ದರು.  
ರಾಮನ ಪದಗಳ ಹೊರತಾಗಿ ಯಾವ ಪದವಿಗಳನ್ನೂ  
ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅಂಥ ವಿರಕ್ತಶಿಖಾಮಣಿಗಳು ಶ್ರೀಸತ್ಯ-  
ವಿಜಯತೀರ್ಥರು. ಅವರು ಪರಮಹಂಸರು. ಹಂಸವು  
ಯಾವಾಗಲೂ ಮಾನಸಸರೋವರದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಹರಿ-  
ಸುತ್ತದೆ. ಕೊಳಕು ನೀರಲ್ಲಿ ಅದು ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ.  
ನನ್ನ ಮಾನಸವನ್ನು ನಾನು ಸ್ವಚ್ಛವಾಗಿರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ತಮ್ಮ  
ವಿಹಾರಕ್ಕೆ ಅನುವಾಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ  
ಮಾನಸದಲ್ಲಿಯೇ ತಾವು ವಿಹರಿಸಿರಿ.

ಅತಿಸತ್ಯವಾದನಿರತೋಽತನುಧೀಃ

ಸುಕೃತಾಂತಸಂಪ್ರವಚನೇ ಚತುರಃ |

ಸ ಉದೈಷ್ಟ ಸತ್ಯವಿಜಯೋ ವಿಜಯೀ

ಸಕಲಾಸು ದಿಕ್ಷು ಋತಪೂರ್ಣಮುನೇಃ ||2||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ಅತಿಸತ್ಯವಾದನಿರತಃ ಅತನುಧೀಃ  
ಸುಕೃತಾಂತಸಂಪ್ರವಚನೇ ಚತುರಃ ಸಃ ಉದೈಷ್ಟ  
ಸತ್ಯವಿಜಯಃ ವಿಜಯೀ ಸಕಲಾಸು ದಿಕ್ಷು  
ಋತಪೂರ್ಣಮುನೇಃ ||2||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ - **ಅತಿಸತ್ಯವಾದನಿರತಃ**

ಸತ್ಯವಾದದಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ರತರಾದವರು

**ಅತನುಧೀಃ** ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ **ಸುಕೃತಾಂತ**  
**ಸಂಪ್ರವಚನೇ** ಸಮೀಚೀನವಾದ ದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು  
ಮನಮುಟ್ಟುವಂತೆ ಪ್ರವಚನ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ **ಚತುರಃ**  
ಕುಶಲರಾದ **ಸಕಲಾಸು** ಎಲ್ಲ **ದಿಕ್ಪು** ದಿಕ್ಪುಗಳಲ್ಲಿ  
**ವಿಜಯೀ** ವಿಜಯಶಾಲಿಗಳಾದ **ಸಃ ಸತ್ಯವಿಜಯಃ**  
ಆ ಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥರು **ಋತಪೂರ್ಣಮುನೇಃ**  
ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಮುನಿಗಳಿಂದ **ಉದ್ಯಷ್ಟ** ಉದಯಿಸಿದರು.

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ಸತ್ಯವಾದದಲ್ಲಿ ನಿರತರು. ಅತಿಸತ್ಯ -  
ವಾದದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠುರರು. ಅಸತ್ಯವನ್ನು ನೆಚ್ಚಲೇ ಇಲ್ಲ.  
ಸತ್ಯವನ್ನು ಮುಚ್ಚಲೇ ಇಲ್ಲ. ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ,  
ಸರ್ವಸಮರ್ಥನಾದ ಶ್ರೀಹರಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಈ ಪ್ರಪಂಚ  
ಸತ್ಯವೆಂದು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಸತ್ಯವನ್ನು ಜಯಿಸಿ-  
ದರು. ಸತ್ಯವಾದಕ್ಕೆ ವಿಜಯವನ್ನು ತಂದು ಕೊಟ್ಟರು.  
ಆದ್ದರಿಂದ ಸತ್ಯವಿಜಯ ಎಂದು ಅವರ ನಾಮ  
ಅನ್ವರ್ಥಕವಾಯಿತು. ಅವರ ಜ್ಞಾನ ಅಲ್ಪವಲ್ಲ. ಅಲ್ಪರಿಗೆ  
ಅವರ ಜ್ಞಾನದ ಹರಹು ಅರ್ಥವಾಗುವುದೇ ಇಲ್ಲ.  
ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರವಚನ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ  
ಚತುರರು. ಅಂಥ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥರು  
ಶ್ರೀಸತ್ಯಪೂರ್ಣಮುನಿಗಳಿಂದ ಉದಯಿಸಿದರು. ತಮ್ಮ  
ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ದಶದಿಕ್ಪುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದರು.

ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಂ ವಂದೇ ಸರ್ವಾಭೀಷ್ಟಪ್ರದಾಯಕಮ್ |

ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯಪಾದಯೋಃ ಭಕ್ತಿದಂ ಸದಾ ||3||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಂ ವಂದೇ ಸರ್ವಾಭೀಷ್ಟಪ್ರದಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಾನಂದ-ತೀರ್ಥಾರ್ಯಪಾದಯೋಃ ಭಕ್ತಿದಂ ಸದಾ ||3||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ- **ಸರ್ವಾಭೀಷ್ಟಪ್ರದಾಯಕಂ** ಭಕ್ತರ ಎಲ್ಲ ಅಭೀಷ್ಟಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣ ಮಾಡುವ **ಸದಾ** ಯಾವಾಗಲೂ **ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯ-ಪಾದಯೋಃ** ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯಚಾರ್ಯರ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ **ಭಕ್ತಿದಂ** ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ನೀಡುವ **ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಂ** ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥರನ್ನು **ವಂದೇ** ಸ್ತುತಿಸುತ್ತೇನೆ, ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ||3||

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರು ದೇವರಿಂದ ಲೌಕಿಕ-ವಾದ ಯಾವ ಅಭೀಷ್ಟಗಳನ್ನೂ ಬಯಸಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಭಕ್ತರ ಎಲ್ಲ ಅಭೀಷ್ಟಗಳನ್ನೂ ಪೂರ್ಣ- ಮಾಡಿದರು. ಅಭೀಷ್ಟಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ನೀಡಿ ಕೈಕಟ್ಟಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಭಕ್ತರಿಗೆ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ನಿರಂತರ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಕರುಣಿಸಿದರು. ಭಕ್ತರನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿದರು. ಅಂಥ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯ- ತೀರ್ಥರನ್ನು ಎದೆ ತುಂಬಿ ಹಾಡುತ್ತೇನೆ. ಮನ ತುಂಬಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.



ಸತ್ಯಜೈತ್ರಾಭಿದಂ ನೌಮಿ ಶ್ರೀಮಂತಂ ಶ್ರೀಪ್ರದಂ ಮಮ |

ಜ್ಞಾನದಂ ಭಕ್ತಿದಂ ಮೇಽದ್ಯ ಜಯತೀರ್ಥಾರ್ಯಸೇವಕಮ್ ||4||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ಸತ್ಯಜೈತ್ರಾಭಿದಂ ನೌಮಿ ಶ್ರೀಮಂತಂ  
ಶ್ರೀಪ್ರದಂ ಮಮ ಜ್ಞಾನದಂ ಭಕ್ತಿದಂ ಮೇ ಅದ್ಯ  
ಜಯತೀರ್ಥಾರ್ಯಸೇವಕಮ್ ||4||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ- ಶ್ರೀಮಂತಂ ಭಕ್ತಾದಿಗುಣ-  
ಗಳಿಂದ ಸಂಪನ್ನರಾದ, ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ  
ಪಾತ್ರರಾದ, ಮಮ ನನಗೆ ಶ್ರೀಪ್ರದಂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
ಸಹಕಾರಿಯಾದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು, ಅಭಯ, ಸತ್ತ್ವ-  
ಸಂಶುದ್ಧಿ ಮುಂತಾದ ಗೀತೋಕ್ತವಾದ ದೈವೀಸಂಪತ್ತನ್ನು  
ನೀಡುವ ಮೇ ನನಗೆ ಜ್ಞಾನದಂ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಬೇಕಾದ  
ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವನ್ನು ನೀಡುವ ಭಕ್ತಿದಂ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ  
ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸುವ ಜಯತೀ-  
ರ್ಥಾರ್ಯಸೇವಕಂ ನ್ಯಾಯಸುಧಾದಿ ಗ್ರಂಥಗಳ  
ಪಾಠಪ್ರವಚನವಾದಿನಿಗ್ರಹಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಮಟ್ಟೀಕಾ-  
ಕೃತ್ಪಾದರ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ ಸತ್ಯಜೈತ್ರಾಭಿದಂ  
ಸತ್ಯವಿಜಯನಾಮಕರಾದ ಗುರುಗಳನ್ನು ಅದ್ಯ  
ಈಗಲೇ ನೌಮಿ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತೇನೆ, ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ||4||

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ಸತ್ಯವಿಜಯರು ಶ್ರೀಮಂತರು.  
ಭಕ್ತಿ-ಜ್ಞಾನಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ಸಂಪನ್ನರು. ವೈರಾಗ್ಯ-

ವಿರಾಜಿತರು. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರು ಶ್ರೀಮಂತರು. ತಮ್ಮನ್ನು ಸೇವಿಸುವ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಯನ್ನು ನೀಡುವ ಶ್ರೀಮಂತರು ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರು. ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿ: ಯಾದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾರೆ. ಅಭಯ- ಸತ್ತ ಸಂಶುದ್ಧಿ ಮುಂತಾದ ದೈವೀಸಂಪತ್ತನ್ನು ತಮ್ಮ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಕರುಣಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀಮಟ್ಟೀಕಾಕೃತ್ಪಾದರನ್ನು ನಿತ್ಯವೂ ಸೇವಿಸುವ ಸೇವಕರು ಅವರು. ಶ್ರೀಮಂತ- ರಾಗಿದ್ದರೂ ಯಾವ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಯನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸಲಿಲ್ಲ. ಆ ಎಲ್ಲ ಸಂಪತ್ತನ್ನೂ ದಾನ ಮಾಡಿದರು. ಅವರು ನನಗೆ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವನ್ನು ನೀಡಲಿ. ಶ್ರೀಹರಿಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಕರುಣಿಸಲಿ.

ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಬ್ಧಿಸಂಭೂತಂ ಭಕ್ತಸ್ವಾಂತೋತ್ಪಲಂ ಸದಾ |

ವಿಕಾಸಯಂತಂ ಸಂಶುದ್ಧಂ ಸತ್ಯಜೈತ್ರೇಂದುಮಾಶ್ರಯೇ ||5||

ಪದಚ್ಛೇದ:- ಸತ್ಯ ಪೂರ್ಣಾಬ್ಧಿಸಂಭೂತಂ ಭಕ್ತಸ್ವಾಂತೋತ್ಪಲಂ ಸದಾ ವಿಕಾಸಯಂತಂ ಸಂಶುದ್ಧಂ ಸತ್ಯಜೈತ್ರೇಂದುಂ ಆಶ್ರಯೇ ||5||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥ:- **ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಬ್ಧಿಸಂಭೂತಂ** ಶ್ರೀಸತ್ಯಪೂರ್ಣತೀರ್ಥರಿಂದ ಸಂಜಾತರಾದ **ಭಕ್ತಸ್ವಾಂತೋತ್ಪಲಂ** ಭಕ್ತರ ಮನಸ್ಸೆಂಬ ಕಮಲವನ್ನು **ಸದಾ** ಯಾವಾಗಲೂ **ವಿಕಾಸಯಂತಂ** ಅರಳಿಸುವ

**ಸಂಶುದ್ಧಂ** ಯಾವುದೇ ಕಲಂಕಗಳಿಲ್ಲದ **ಸತ್ಯ-  
ಜೈತ್ರೇಂದುಂ** ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರೆಂಬ ಚಂದ್ರರನ್ನು  
**ಆಶ್ರಯೇ** ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಆಶ್ರಯಿಸುತ್ತೇನೆ. ||5||

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ಹಗಲು ಬಿಸಿಲಿನಿಂದ ಭೂಮಿ ಬೆಂದು  
ಹೋಗುತ್ತದೆ. ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತೆಂದರೇ ಚಂದ್ರ ತನ್ನ  
ಅವ್ಯುತಧಾರೆಯಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಆದ್ರ್ಯ  
ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಭೂಮಿಯ ಸಂತಾಪವನ್ನು ಕಳೆಯು-  
ತ್ತಾನೆ. ಭೂಮಿಯನ್ನು ತಂಪಾಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗಾಗಿ  
ಚಂದ್ರನಿಗೆ ಇಂದು ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ.

ಆ ಚಂದ್ರ ಮುದುಡಿ ಹೋದ ಕೋಟಿ ಕೋಟಿ  
ಕಮಲಗಳನ್ನು ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಅರಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಷ್ಟು  
ಸಮರ್ಥನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಚಂದ್ರ .

ಭೂಮಿಯ ಸಂತಾಪವನ್ನು ಕಳೆಯಲು, ಮುದುಡಿದ  
ಕೋಟಿ ಕೋಟಿ ಕಮಲಗಳನ್ನು ಅರಳಿಸಲು ಒಬ್ಬ ಚಂದ್ರ  
ಸಾಕು.

ಭಕ್ತರೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ನಮ್ಮ ಮನೋಭೂಮಿ ತಪ್ಪ-  
ವಾಗಿದೆ. ದುಃಖ-ದುಗುಡಗಳಿಂದ ಸಂತಪ್ತವಾಗಿದೆ.  
ಮನವೆಂಬ ಕಮಲ ಮುದುಡಿಹೋಗಿದೆ. ಮಾನಸ  
ಕಮಲ ಕುಗ್ಗಿಹೋಗಿದೆ. ಯಾರ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯೂ ಇದಕ್ಕೆ

ಹೊರತಾಗಿ ಇಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಸಂತಪ್ತವಾದ ಕೋಟಿ ಕೋಟಿ ಮನೋಭೂಮಿಗಳ ಸಂತಾಪವನ್ನು ಕಳೆದು, ಶಾಂತವಾಗಿಸಲು, ಕೋಟಿ ಕೋಟಿ ಜೀವರ ಮಾನಸ-ಕಮಲಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಅರಳಿಸಲು ಸಮರ್ಥರಾದವರು ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಚಂದ್ರರು. ಎಲ್ಲರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅರಳಿಸುವ ಸಮರ್ಥರು ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರು.

ಇಂಥ ಅಪರೂಪವಾದ ಸತ್ಯವಿಜಯಚಂದ್ರರು ಶ್ರೀಸತ್ಯಪೂರ್ಣರೆಂಬ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಉದಯಿಸಿ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿಬಂದ ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿ ಕಲಂಕ ಇದೆ. ಸತ್ಯಪೂರ್ಣರಿಂದ ಉದಯಿಸಿದ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕಲಂಕವೂ ಇಲ್ಲ. ಆ ಗುರು-ಶಿಷ್ಯರು ಅತ್ಯಂತ ಪರಿಶುದ್ಧರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರೇಷು ಸದಾ ರಮಂತಂ

ಸ್ವಭಕ್ತಸಂರಕ್ಷಣಬದ್ಧಚಿತ್ತಮ್ |

ಮಹಾನುಭಾವಂ ಭುವನೈಕವಂದ್ಯಂ

ವಂದೇ ಗುರುಂ ಸತ್ಯಜಯಾಭಿಧಾನಮ್ ||6||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರೇಷು ಸದಾ ರಮಂತಂ ಸ್ವಭಕ್ತಸಂರಕ್ಷಣಬದ್ಧಚಿತ್ತಂ ಮಹಾನುಭಾವಂ ಭುವನೈಕವಂದ್ಯಂ ವಂದೇ ಗುರುಂ ಸತ್ಯಜಯಾ-ಭಿಧಾನಮ್ ||6||

ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ತೋತ್ರಮ್

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ - **ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರೇಷು**

ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ **ಸದಾ** ಯಾವಾಗಲೂ  
**ರಮಂತಂ** ಕ್ರೀಡಿಸುವ **ಸ್ವಭಕ್ತಸಂರಕ್ಷಣಬದ್ಧಚಿತ್ತಂ**  
ತಮ್ಮ ಭಕ್ತರನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸುವಲ್ಲಿಯೇ ನಿಬ್ಧವಾದ  
ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ **ಮಹಾನುಭಾವಂ** ಮಹಾಸಮರ್ಥರಾದ  
**ಭುವನೈಕವಂದ್ಯಂ** ಈ ಭುವನದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ತುತ್ಯರಾದ  
**ಸತ್ಯಜಯಾಭಿಧಾನಂ** ಸತ್ಯವಿಜಯರೆಂಬ ನಾಮ  
ಉಳ್ಳ **ಗುರುಂ** ಗುರುಗಳನ್ನು **ವಂದೇ** ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಾತ್ಪರ್ಯ - ಯಾವಾಗಲೂ ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರಗಳ  
ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿಯೇ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಕಂಡವರು  
ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರು. ತಮ್ಮ ಭಕ್ತರಿಗೆ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ ತಲುಪಿಸಿ  
ಅವರನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಲು ದೀಕ್ಷಿತರಾದವರು. ಅವರ  
ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅತಿ ಮಹತ್. ಜ್ಞಾನಾನುಗಳಾದ ನಮಗೆ  
ಅವರ ಮಹತಿಯ ಅರಿವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ವೈರಾಗ್ಯ -  
ಜೀವನದಿಂದ, ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಚಾರಿತ್ರ್ಯದಿಂದ  
ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಮಾನ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅಂಥ  
ಗುರುಗಳಾದ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ  
ನಮಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಬಂಧುಸ್ತ್ವಂ ಗುರುರಿಷ್ಟದೈವತಮಿತಿ ತ್ವತ್ಪಾದಪಂಕೇರುಹಂ

ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಮಾಂ ಪರಿಪಾಲಯೇತಿ ಸತತಂ ಯಾಚೇ ನಿಬದ್ಧಾಂಜಲಿಃ |

ಚಿತ್ತಂ ಮದ್ಗುಣದೋಷಚಿಂತನವಿಧೌ ನೂನಂ ಮನಾಜ್ ಮಾ ಕೃಥಾಃ,

ನಾನ್ಯಾ ಮೇ ಗತಿರಸ್ತಿ ಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ವಾಮಿನ್ ತ್ವದಂಘ್ರಿಂ ವಿನಾ ||7||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ಬಂಧುಃ ತ್ವಂ ಗುರುಃ ಇಷ್ಟದೈವತಂ  
ಇತಿ ತ್ವತ್ಪಾದಪಂಕೇರುಹಂ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಮಾಂ ಪರಿಪಾಲಯ  
ಇತಿ ಸತತಂ ಯಾಚೇ ನಿಬದ್ಧಾಂಜಲಿಃ ಚಿತ್ತಂ  
ಮದ್ಗುಣದೋಷಚಿಂತನವಿಧೌ ನೂನಂ ಮನಾಜ್ ಮಾ  
ಕೃಥಾಃ ನ ಅನ್ಯಾ ಮೇ ಗತಿಃ ಅಸ್ತಿ ಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ವಾಮಿನ್  
ತ್ವದಂಘ್ರಿಂ ವಿನಾ ||7||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ - **ಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ವಾಮಿನ್**  
ಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ವಾಮಿಗಳೇ **ತ್ವಂ** ತಾವು **ಬಂಧುಃ** ನನ್ನ  
ಬಂಧುಗಳೆಂದು **ಗುರುಃ** ನನ್ನ ಗುರುಗಳೆಂದು  
**ಇಷ್ಟದೈವತಂ** ಇತಿ ನನ್ನ ಇಷ್ಟದೈವವೆಂದು  
**ತ್ವತ್ಪಾದಪಂಕೇರುಹಂ** ನಿಮ್ಮ ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನು  
ಕುರಿತು **ಪ್ರಾಪ್ತಂ** ಬಂದಿರುವ **ಮಾಂ** ನನ್ನನ್ನು  
**ಪರಿಪಾಲಯ** ಕರುಣೆಯಿಂದ ಸಂರಕ್ಷಿಸಿರಿ **ಇತಿ** ಎಂದು  
**ಸತತಂ** ಯಾವಾಗಲೂ **ನಿಬದ್ಧಾಂಜಲಿಃ** ಕೈಗಳನ್ನು  
ಜೋಡಿಸಿದವನಾಗಿ **ಯಾಚೇ** ಬೇಡುತ್ತೇನೆ  
**ಮದ್ಗುಣದೋಷಚಿಂತನವಿಧೌ** ನನ್ನ ಗುಣಗಳು  
ಮತ್ತು ದೋಷಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವಲ್ಲಿ **ನೂನಂ**  
ನಿಶ್ಚಿತವಾಗಿಯೂ **ಮನಾಜ್** ಅಲ್ಪವಾಗಿಯೂ **ಚಿತ್ತಂ**  
ಮನಸ್ಸನ್ನು **ಮಾ ಕೃಥಾಃ** ಮಾಡಬೇಡಿ **ಮೇ** ನನಗೆ

**ತ್ವದಂಘ್ರಿಂ ವಿನಾ ತಮ್ಮಯ ಪಾದಗಳ ಹೊರತಾಗಿ  
ಅನ್ಯಾ ಗತಿಃ ಬೇರೆ ಗತಿಯು ನ ಅಸ್ತಿ ಇಲ್ಲ. ||7||**

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ನಮ್ಮ ಬಂಧನವನ್ನು ಬಿಡಿಸುವ  
ಬಂಧುಗಳು ನೀವೇ. ಮುಗಿಲು ಮುಟ್ಟಿದ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು  
ಪರಿಹರಿಸುವ ಗುರುಗಳು ನೀವು. ನಮ್ಮ ಅಭೀಷ್ಟಗಳನ್ನು  
ಪೂರ್ಣಮಾಡುವ ಇಷ್ಟ ದೈವತ ನೀವು. ನಿಮ್ಮ  
ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನೇ ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮನ್ನು  
ಪರಿರಕ್ಷಿಸಿರಿ. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.  
ಜೋಡಿಸಿದ ಕೈಗಳನ್ನು ಬಿಡುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ನಿತ್ಯವೂ  
ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತೇವೆ. ನಿಮ್ಮನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇವೆ.  
ನಿಮಗೆ ಶರಣಾಗಿ ಬಾಳುತ್ತೇವೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಗುಣಗಳು  
ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ. ದೋಷಗಳೇ ತುಂಬಿವೆ. ಆ ಕಡೆ ನೀವು  
ಕಿಂಚಿತ್ತೂ ಗಮನ ಕೊಡಬೇಡಿರಿ. ನಮ್ಮ  
ಗುಣದೋಷಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನೀವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ  
ಕರುಣಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ. ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯ-  
ಸ್ವಾಮಿಗಳೇ! ನಿಮ್ಮ ಪಾದಗಳ ಹೊರತು ಬೇರಾರೂ  
ನನಗೆ ರಕ್ಷಕರಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿರಿ.

ರಾಮಪೂಜಾರತಾನ್ ನಿತ್ಯಂ ಗುರುಪಾದಪ್ರಪೂಜಕಾನ್ |

ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥಾರ್ಯಾನ್ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಯೇ ||8||

ಪದಚ್ಛೇದಃ- ರಾಮಪೂಜಾರತಾನ್ ನಿತ್ಯಂ  
ಗುರುಪಾದಪ್ರಪೂಜಕಾನ್ ಶ್ರೀಸತ್ಯಜಯತೀರ್ಥಾ-  
ರ್ಯಾನ್ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಯೇ ||8||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ- ನಿತ್ಯಂ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ರಾಮ-  
ಪೂಜಾರತಾನ್ ಮೂಲರಾಮಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತ-  
ರಾದ ನಿತ್ಯಂ ಯಾವಾಗಲೂ ಗುರುಪಾದಪ್ರಪೂಜ-  
ಕಾನ್ ಗುರುಗಳ ಪಾದಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವ ಶ್ರೀಸತ್ಯ-  
ಜಯತೀರ್ಥಾರ್ಯಾನ್ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯತೀರ್ಥ-  
ರನ್ನು ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಯೇ ಜ್ಞಾನದ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ನಿತ್ಯಂ  
ಯಾವಾಗಲೂ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಶರಣಾಗುತ್ತೇನೆ. ||8||

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ಶ್ರೀರಾಮನ ಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯವೂ  
ಆಸಕ್ತರು ತಾವು. ಗುರುಗಳ ಪಾದಗಳನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ  
ಪೂಜಿಸುತ್ತೀರಿ. ನಮಗೆ ಜ್ಞಾನ ಬೇಕು. ಕೇವಲ ಬೇಕು  
ಅಲ್ಲ. ಜ್ಞಾನದ ಸಿದ್ಧಿ ನಮಗಾಗಬೇಕು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ  
ಸಿದ್ಧರನ್ನೇ ಮೊರೆ ಹೋಗಬೇಕು. ತಾವು ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ-  
ಸಂಸಿದ್ಧರು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮ್ಮನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಂಬುಧೇಃ ಜಾತೋ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿಜೃಂಭಿತಃ |  
ದನೀಧ್ವಂಸೀತು ನಸ್ತಾಪಂ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯೋಡುಪಃ ||9||



ಪದಚ್ಛೇದಃ- ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಂಬುಧೇಃ ಜಾತಃ  
ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿಜೃಂಭಿತಃ ದನೀಧ್ವಂಸೀತು ನಃ ತಾಪಂ  
ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯೋಡುಪಃ ||9||

ಅನ್ವಯಾರ್ಥಃ- **ಸತ್ಯಪೂರ್ಣಾಂಬುಧೇಃ**  
ಶ್ರೀಸತ್ಯಪೂರ್ಣರೆಂಬ ಸಮುದ್ರದಿಂದ **ಜಾತಃ**  
ಸಂಜಾತರಾದ **ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿಜೃಂಭಿತಃ** ವಿದ್ವಾಂಸ-  
ಜನರಿಂದ ಅಭಿವೃದ್ಧರಾದ **ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯೋ-**  
**ಡುಪಃ** ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರೆಂಬ ಚಂದ್ರನು **ನಃ** ನಮ್ಮ  
**ತಾಪಂ** ಸಂತಾಪವನ್ನು **ದನೀಧ್ವಂಸೀತು** ಪುನಃ ಪುನಃ  
ಧ್ವಂಸಮಾಡಲಿ. ||9||

ತಾತ್ಪರ್ಯ- ಶ್ರೀಸತ್ಯಪೂರ್ಣರೆಂಬ ಸಮುದ್ರ-  
ದಿಂದ ಉದಿಸಿ ಬಂದ ಚಂದ್ರಮರು ಶ್ರೀಸತ್ಯ-  
ವಿಜಯರು. ಸದಾ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ವ್ಯಾಪ್ತರಾಗಿದ್ದಾರೆ.  
ಅಂಥ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯರೆಂಬ ಚಂದ್ರಮರು ನಮ್ಮ  
ಹೃದಯದ ತಾಪವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲಿ. ಸಮೃದ್ಧವಾದ  
ಶಾಂತಿಯನ್ನು ನೀಡಲಿ.

||ಇತಿ ಶ್ರೀಸತ್ಯವಿಜಯಸ್ತೋತ್ರಮ್||

ಶ್ರೀವಾದಿರಾಜಾಚಾರ್ಯ, ಕರಣಮ್. ಕರಣಮ್.